

polaris

since 1995



PGS 1515C Travel

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **POLARIS**.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.



Обращаем Ваше внимание, что любой отпариватель является прибором, чувствительным к качеству и составу используемой воды, наличию в ней посторонних примесей, образованию отложений из-за ненадлежащего ухода за прибором.

Просьба внимательно ознакомиться с важными разделами данного руководства, такими как «Уход и обслуживание», «Рекомендации жесткости воды», от которых будет зависеть эффективная работа Вашего нового отпаривателя.

Мы заботимся о Вас и Вашем комфорте, а также о Вашем удовольствии от использования нашей бытовой техники, поэтому прикладываем подробные рекомендации по уходу, которые позволят Вам надолго продлить срок ее службы.

Несоблюдение рекомендаций по уходу за отпаривателем и его ключевыми деталями может пагубно сказаться на качестве его работы, а также привести к выходу из строя прибора раньше заявленного срока службы или гарантийного периода.

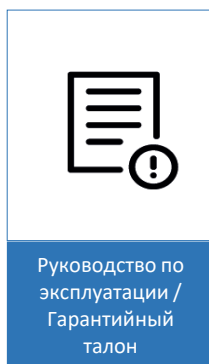
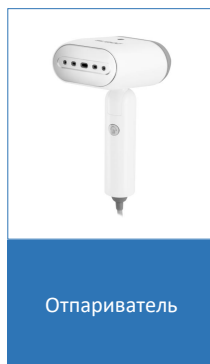
СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	4
Комплектация	4
Обзор и наименование деталей	4
Выбор воды	5
Подготовка к работе	5
Порядок работы	6
Рекомендации по отпариванию	7
Завершение работы	8
Чистка и уход	8
Сфера использования	9
Хранение и транспортировка	9
Требования по утилизации	10
Если у Вас возникла проблема	10
Меры предосторожности при работе с отпаривателем	11
Общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой	12
Технические характеристики	14
Информация о сертификации	14
Гарантийные обязательства	15

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения компактного отпаривателя POLARIS, модель **PGS 1515C Travel** (далее по тексту – прибор отпариватель).

КОМПЛЕКТАЦИЯ



ОБЗОР И НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ



ВЫБОР ВОДЫ

Рекомендуется использование дистиллированной или предварительно фильтрованной воды.



Использование нефильтрованной воды повышенной жесткости сокращает срок службы прибора.



ВНИМАНИЕ!

Не добавляйте в воду никаких других добавок (например крахмал, парфюмерные жидкости).

Образование в отпаривателе избыточного количества стойкой накипи или иных отложений не попадает под действие гарантии производителя.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

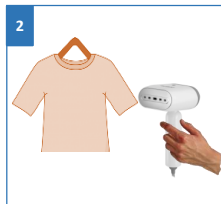
- Удалите весь упаковочный материал.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению сети.
- Протрите корпус отпаривателя слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Внутренние части отпаривателя смазаны при изготовлении, и при первом включение может немного дымить. Спустя некоторое время после начала использования это прекратится.
- Перед первым использованием прибора, отпарьте сначала отрез ненужной ткани, чтобы убедиться, что внутренний паропровод достаточно чистый.



Внимание! В резервуаре нового отпаривателя возможно наличие небольшое количества воды. Это означает, что Ваш отпариватель был дополнительно проверен изготовителем.



Снимите с корпуса все наклейки и протрите влажной тканью



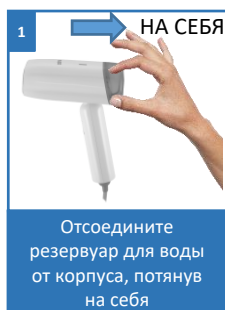
Перед первым использованием прибора отпарьте сначала сначала пробный отрез ткани

ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Отсоедините резервуар для воды от корпуса отпаривателя, потянув его на себя.
- Откройте крышку заливного отверстия, расположенную на дне резервуара для воды.
- Заполните резервуар водой и плотно закройте крышку. Капли воды на корпусе сотрите сухой тканью.
- Присоедините резервуар для воды к корпусу прибора
- Подключите отпариватель к электросети с помощью сетевого шнура.
- Для включения отпаривателя нажмите кнопку включения. При этом световой индикатор включения/нагрева начнет мигать белым цветом. Нагрев длится примерно 30 секунд.
- Прибор готов к работе, когда световой индикатор горит непрерывным светом.
- Для подачи пара нажмите и отпустите кнопку подачи пара.
- Для прекращения подачи пара нажмите и отпустите кнопку подачи пара.



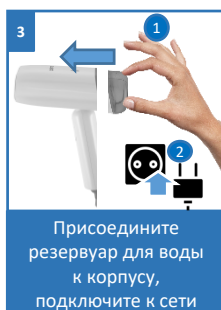
Внимание! Первый пуск пара может содержать капли воды. Чтобы избежать намокания вещей, нажмите кнопку подачи пара и направьте струю пара в сторону от отпариваемых вещей на несколько секунд.



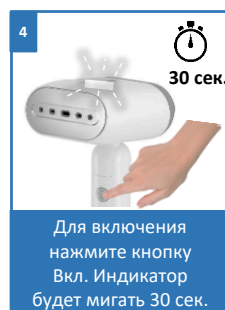
1
Отсоедините резервуар для воды от корпуса, потянув на себя



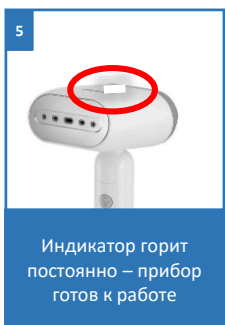
2
Откройте крышку, заполните резервуар водой



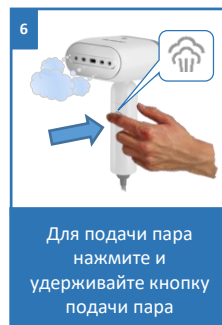
3
Присоедините резервуар для воды к корпусу, подключите к сети



4
Для включения нажмите кнопку Вкл. Индикатор будет мигать 30 сек.



5
Индикатор горит постоянно – прибор готов к работе



6
Для подачи пара нажмите и удерживайте кнопку подачи пара



7
Для прекращения подачи пара отпустите кнопку подачи пара.



8
Первый пуск – направьте в сторону, т.к. может содержать капли воды

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОТПАРИВАНИЮ

- Медленно проводите отпаривателем по ткани сверху вниз. Расправляйте ткань свободной рукой.
- Для разглаживания рубашек с пуговицами застегните верхнюю пуговицу, чтобы расправить ткань. Перемещайте отпариватель горизонтально вдоль воротничка.
- Отпаривая рукава, начинайте с плеч и перемещайте отпариватель вниз. Свободной рукой оттягивайте рукав вниз по диагонали.
- Разглаживая карманы на рубашке, перемещайте отпариватель вверх.



Примечание! Во время отпаривания на одежде могут образовываться небольшие мокрые пятна. Одежда также может быть влажной из-за пара.



Внимание! Выходящий пар имеет высокую температуру, не подкладывайте руку под отпариваемую ткань во время подачи пара. Расправьте ткань, потянув ее за края.



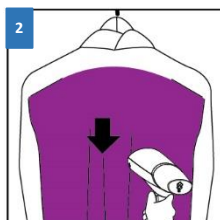
ВНИМАНИЕ! Никогда не направляйте отпариватель на человека.



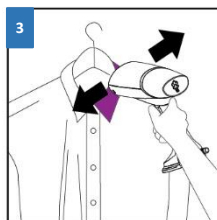
Примечание! После отпаривания одежда должна остыть и высохнуть, для этого может потребоваться некоторое время.



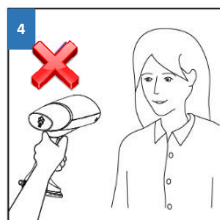
1
Медленно проводите отпаривателем по ткани сверху вниз



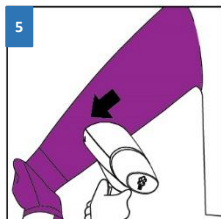
2
Отпаривание вещей с обратной стороны



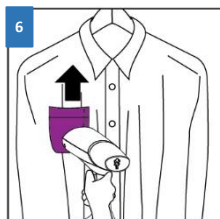
3
Для разглаживания рубашек застегните верхнюю пуговицу



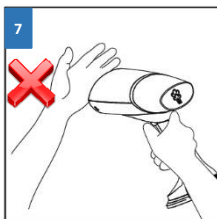
4
Никогда не направляйте отпариватель на человека



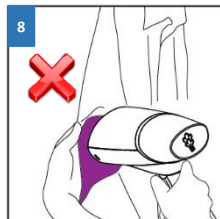
5
Отпаривая рукава, начинайте с плеч и перемещайте отпариватель вниз



6
Разглаживая карманы - перемещайте отпариватель вверх



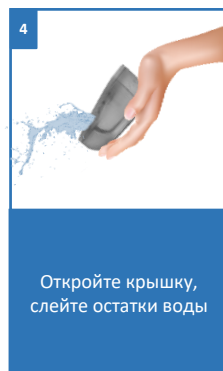
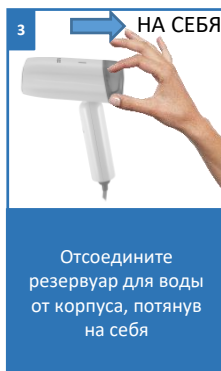
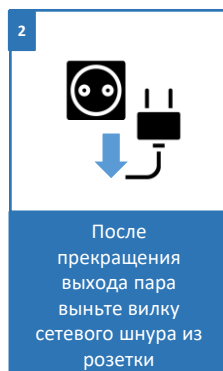
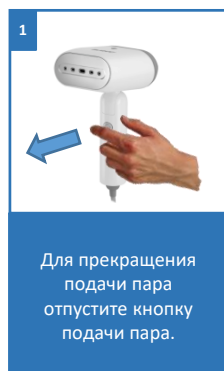
7
Не подкладывайте руку под отпариваемую ткань во время подачи пара



8
Осторожно! Выходящий пар имеет высокую температуру!

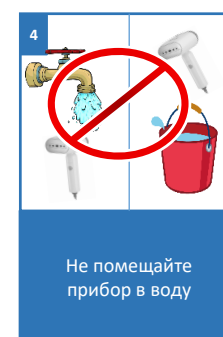
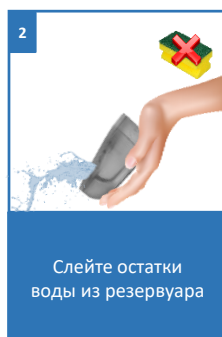
ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ

- Для прекращения выхода пара нажмите на кнопку подачи пара, остановив его подачу.
- После прекращения выхода пара выньте вилку сетевого шнура из розетки и дайте отпаривателю остыть.
- Снимите резервуар, откройте крышку заливного отверстия и слейте остатки воды.



ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой, отключите прибор от сети и дайте ему остыть. Затем слейте остатки воды из резервуара.
- При чистке не применяйте растворителей или абразивов.
- Протрите поверхность отпаривателя и поверхность с отверстиями выхода пара мягкой влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Повторяйте эти действия после каждого использования.
- Ни в коем случае не погружайте корпус отпаривателя, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или любые другие жидкости.
- Храните прибор в прохладном сухом месте в вертикальном положении.



СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным Руководством.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.
- Отпариватель можно использовать для любых типов тканей и для разглаживания складок на одежде.
- Если Вы сомневаетесь в использовании отпаривателя для определенного типа ткани или одежды, руководствуйтесь данными ярлыка на изделии. Если подобная информация отсутствует, попробуйте отпарить ткань с изнаночной стороны.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Хранение

- Перед каждой уборкой отпаривателя на хранение, необходимо сливать воду из резервуара для воды через сливное отверстие.
- Храните отпариватель в сухом, прохладном помещении.
- Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы сможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

Если возникает какая-либо небольшая проблема, она обычно может быть легко решена, когда найдена причина ее возникновения.

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Отпариватель не вырабатывает пар	<ul style="list-style-type: none">• Отпариватель не нагрелся до необходимой температуры.• Кнопка подачи пара нажата не полностью.• Низкий уровень воды в резервуаре.• Резервуар для воды установлен неправильно.• Вы перевернули отпариватель, поэтому вода из резервуара не поступает в отпариватель.• Вы держите отпариватель горизонтально и отпариваете вещи на плоской поверхности	<ul style="list-style-type: none">• Перед началом работы дайте отпаривателю нагреться в течение примерно 10 - 15 секунд.• Плотно нажмите на кнопку подачи пара.• Отключите отпариватель от сети и наполните резервуар для воды.• Установите резервуар для воды соответствующим образом.
Из сопла отпаривателя капает вода	<ul style="list-style-type: none">• Резервуар для воды установлен неправильно.• Отпариватель не нагрелся до необходимой температуры	<ul style="list-style-type: none">• Установите резервуар для воды соответствующим образом.• Перед началом работы дайте отпаривателю нагреться в течение примерно 30 секунд
В отпаривателе слышен звук работающего насоса/вибрирует ручка	<ul style="list-style-type: none">• Вода закачивается в сопло отпаривателя для дальнейшего преобразования в пар.	<ul style="list-style-type: none">• Усилившийся звук насоса говорит о том, что вода в резервуаре закончилась. Заполните резервуар водой.
Отпариватель не нагревается	<ul style="list-style-type: none">• Неправильное подключение.	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что сетевая вилка вставлена в электророзетку, а розетка исправна.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

Внимание! Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ОТПАРИВАТЕЛЕМ

- Запрещается подключение отпаривателя через тройник совместно с другими электроприборами.
- Во избежание поражения электрическим током не опускайте шнур, штепсельную вилку, прибор в воду или другие жидкости.
- Всегда отключайте отпариватель от сети перед его чисткой и перед тем как налить или вылить воду из резервуара, а также в том случае, если Вы не пользуетесь устройством.
- Не оставляйте без присмотра отпариватель, включенный в сеть. Отключайте отпариватель от сети при выходе из помещения, где Вы отпариваете, даже если Вы покидаете помещение на очень короткое время.
- Не подпускайте близко к отпаривателю детей, так как попадание пара на кожу может вызвать сильный ожог.
- Во избежание получения ожогов держите отпариватель в руке на уровне кнопки подачи пара, поскольку верхняя часть отпаривателя нагревается во время работы.
- Не закрывайте отверстия выхода пара и не вставляйте в них посторонние предметы
- **Никогда не осуществляйте отпаривание одежды, надетой на человека.**
- Не пользуйтесь отпаривателем рядом с работающей плитой или электронагревательными приборами.
- Используйте только насадки, входящие в комплект.
- **Не включайте прибор без воды. Отключайте устройство, как только в резервуаре закончилась вода.**
- Не направляйте отпариватель на людей, животных, растения, а также на мебель, электроприборы, книги и любые предметы, которые могут быть повреждены горячим паром.
- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими предметами или с подошвой утюга.
- Отключайте отпариватель от электрической сети на время чистки, хранения или заполнения резервуара для воды.
- Не пользуйтесь неисправным отпаривателем. В случае поломки обратитесь в уполномоченный сервисный центр для проведения ремонта.
- Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя.
- Не заливайте уксус или средства против накипи в резервуар для воды. Заливайте в резервуар только чистую воду, прошедшую дополнительную очистку бытовыми фильтрами (при необходимости). Не используйте газированную воду и парфюмерные добавки.



Внимание! Перед тем как упаковать прибор дайте ему полностью остыть.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЫТОВОЙ ТЕХНИКОЙ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с инструкцией.
- Не используйте прибор, если Вы не уверены в его работоспособности.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.



Внимание!

Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения. При использовании удлинителя, убедитесь, что он заземлен.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.

- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем, как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Внимание! При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PGS 1515C Travel - Отпариватель электрический бытовой торговой марки POLARIS

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 1300-1500 Вт

Класс защиты – I.

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя



Срок службы изделия: 3 года

Срок гарантии на изделие: 2 года со дня покупки

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

Правила реализации не установлены.

Изготовитель:

Изготовитель (Manufacturer):

NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

at factory NINGBO HAOJIA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD

No.8 Weisi Rd, Yaobei Industry Zone, Yuyao City, Ningbo, China

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,

№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР

на заводе НИНБО ХАОДЖИА ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД

№.8 Вэйси Роуд, Промышленная Зона Яобей, Юяо Сити, Нинбо, Китай

Произведено в Китае.

Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:

ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13.

Телефон единой справочной службы 8-800-700-11-78

Authorized representative of the manufacturer in EU:

JSC "HTV1", Švitrigailos g. 11 A, Vilnius, LT-03228

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изделие: Компактный отпариватель

Модель: PGS 1515C Travel

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ.
 - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
 - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами*;
 - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: www.polar.ru
Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, , кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

Шановний покупцю!

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою **POLARIS**.

Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.



Звертаємо Вашу увагу, що будь-який відпарювач є приладом, чутливим до якості та складу води, що використовується, наявності у ній сторонніх домішок, утворення відкладень через неналежний догляд за приладом.

Просимо уважно ознайомитися з важливими розділами цієї інструкції, такими як «Догляд та обслуговування», «Підготовка до роботи та використання», від яких буде залежати ефективна робота Вашого нового відпарювача.

Ми турбуємося про Вас та про Ваш комфорт, а також про задоволення від використання нашої побутової техніки, тому надаємо детальні рекомендації щодо догляду, що дасть Вам змогу на тривалий термін продовжити строк її служби.

Недотримання рекомендацій щодо догляду за відпарювачем та його ключовими деталями може згубно вплинути на якість його роботи, а також призвести до виходу приладу з ладу раніше заявленого строку служби або гарантійного терміну.

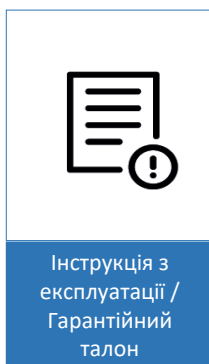
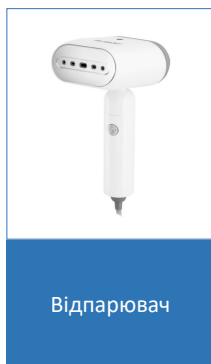
ЗМІСТ

Загальна інформація	19
Комплектація	19
Огляд та найменування деталей	19
Вибір води	20
Підготовка до роботи	20
Порядок роботи	21
Рекомендації щодо відпарювання	22
Чищення та догляд	23
Вимоги щодо утилізації	25
Якщо у Вас виникла проблема	25
Запобіжні заходи під час роботи з відпарювачем	26
Загальні вказівки з безпеки під час роботи з електричною побутовою технікою	27
Технічні характеристики	29
Інформація про сертифікацію	29
Гарантійні зобов'язання	30

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації та зберігання компактного відпарювача POLARIS, модель PGS 1515C Travel (далі за текстом – прилад, відпарювач).

КОМПЛЕКТАЦІЯ



ОГЛЯД ТА НАЙМЕНУВАННЯ ДЕТАЛЕЙ



ВИБІР ВОДИ

Рекомендуємо використовувати дистильовану або попередньо фільтровану воду.



Використання нефільтрованої води підвищеної твердості скорочує строк служби приладу.



Увага!

Не додавайте у воду інших добавок (наприклад, крохмаль, парфумерні рідини).

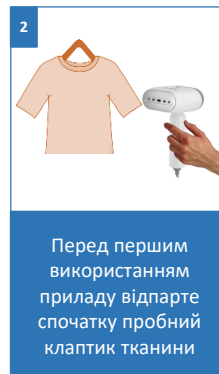
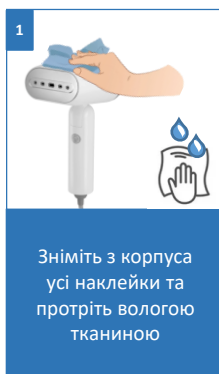
Утворення у відпарювачі надлишкової кількості стійкого накипу чи інших відкладень не потрапляє під дію гарантії виробника.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Видаліть весь пакувальний матеріал.
- Переконайтеся, що напруга, вказана на пристрої, відповідає напрузі мережі.
- Протріть корпус відпарювача ледь вологою тканиною, після чого витріть насухо.
- Оскільки внутрішні частини відпарювача змащені при виготовленні, при першому включенні може трохи диміти. Через деякий час після початку використання це припиниться.
- Перед першим використанням приладу відпарте спочатку шматок непотрібної тканини, щоб переконатися, що внутрішній паропровід достатньо чистий.



Увага! У резервуарі нового відпарювача можлива наявність невеликої кількості води. Це означає, що Ваш відпарювач був додатково перевірений виробником.



ПОРЯДОК РОБОТИ

- Від'єднайте резервуар для води від корпусу відпарювача, потягнувши його на себе
- Відкрийте кришку заливного отвору, розміщену на дні резервуара для води.
- Заповніть резервуар водою та щільно зачиніть кришку. Краплі води на корпусі витріть сухою тканиною.
- Приєднайте резервуар для води до корпусу приладу
- Підключіть відпарювач до електромережі за допомогою мережевого кабелю.
- Для увімкнення відпарювача натисніть кнопку увімкнення. При цьому світловий індикатор увімкнення/нагріву (7) почне блимати білим кольором. Нагрів триває приблизно 30 секунд.
- Прилад готовий до роботи, коли світловий індикатор світиться безперервно.
- Для подачі пари натисніть та відпустіть кнопку подачі пари.
- Для припинення подачі пари натисніть та відпустіть кнопку подачі пари.



Увага! Перший пуск пари може містити краплі води. Щоб уникнути намокання речей, натисніть кнопку подачі пари (4) і направте струмінь пари в бік від речей, що відпарюються, на кілька секунд.



1
Від'єднайте резервуар для води від корпусу, потягнувши на себе



2
Відкрийте кришку, заповніть резервуар водою



3
Приєднайте резервуар для води до корпусу, підключіть до мережі



4
Щоб увімкнути, натисніть кнопку Увімк. Індикатор блиматиме 30 секунд.



5
Індикатор світиться постійно – прилад готовий до роботи



6
Для подачі пари натисніть та утримуйте кнопку подачі пари



7
Щоб припинити подачу пари, відпустіть кнопку подачі пари



Перший пуск – направте убік, т.к. може містити краплі води

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВІДПАРЮВАННЯ

- Повільно ведіть відпарювачем по тканині згори донизу. Розпрямляйте тканину вільною рукою.
- Для розпрямлення сорочок з гудзиками застебніть верхній гудзик, щоб розпрямити тканину. Переміщуйте відпарювач горизонтально вздовж коміра.
- Відпарюючи рукави, починайте з плечей та переміщуйте відпарювач донизу. Вільною рукою відтягуйте рукав донизу по діагоналі.
- Розпрямляючи кишені на сорочці, переміщуйте відпарювач догори.



Примітка! Під час відпарювання на одязі можуть утворюватися невеликі мокрі плями. Одяг також може бути вологим через пару.



Увага! Не підкладайте руку під тканину, що відпарюється, під час подачі пари. Розпряміть тканину, потягнувши її за краї.

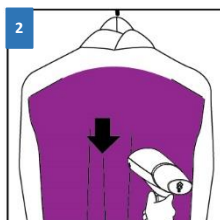
Увага! Ніколи не спрямовуйте відпарювач на людину.



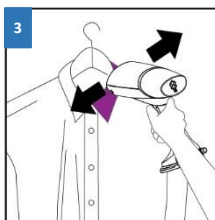
Примітка! Після відпарювання одяг має охолонути та висохнути, для цього може знадобитися певний час.



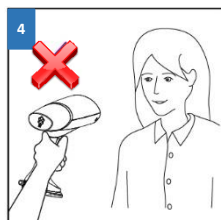
1
Повільно проводьте відпарювачем по тканині зверху донизу



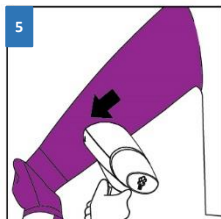
2
Відпарювання речей зі зворотного боку



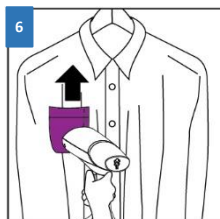
3
Для розгладження сорочок застебніть верхній гудзик



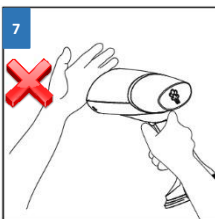
4
Ніколи не спрямовуйте відпарювач на людину



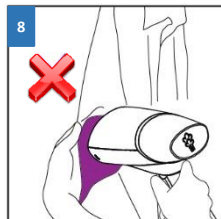
5
Відпарюючи рукави, починайте з плечей і переміщуйте відпарювач донизу



6
Розгладжуючи кишені - переміщайте відпарювач догори



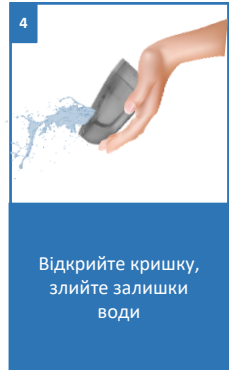
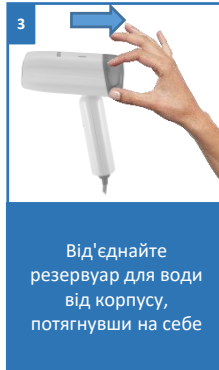
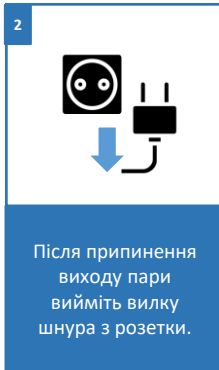
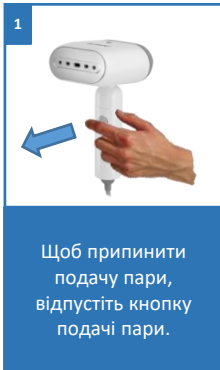
7
Не підкладайте руку під тканину під час подачі пари



8
Обережно! Пара, що виходить, має високу температуру!

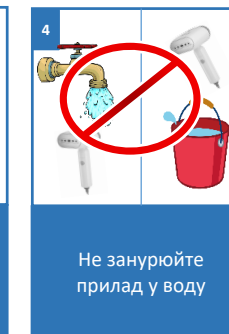
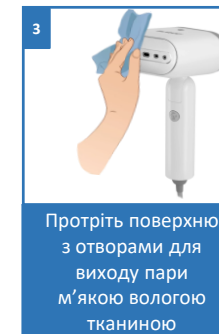
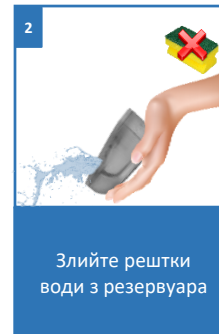
ЗАВЕРШЕННЯ РОБОТИ

- Для припинення виходу пари натисніть кнопку подачі пари (4), зупинивши її подачу
- Після припинення виходу пари вийміть вилку мережевого шнура з розетки та дайте відпарювачу охолонути.
- Зніміть резервуар (8), відкрийте кришку заливного отвору та злийте залишки води.



ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Перед чищенням від'єднайте прилад від електромережі та дайте йому охолонути. Потім злийте залишки води із резервуару.
- Під час чищення не використовуйте розчинники чи абразивні засоби.
- Протріть поверхню відпарювача та поверхню з отворами для виходу пари м'якою вологою тканиною, після чого витріть насухо.
- Повторюйте ці дії після кожного використання.
- У жодному разі не занурюйте корпус відпарювача, мережевий шнур або вилку шнура у воду або будь-які інші рідини.
- Зберігайте прилад у сухому прохолодному місці у вертикальному положенні.



СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначений лише для побутового використання відповідно до цієї інструкції.
- Прилад не призначений для промислового та комерційного використання, а також використання поза приміщеннями.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, які виникли у результаті неправильного або не передбаченого цією інструкцією використання.
- Відпарювач можна використовувати для будь-яких типів тканин та для розгладжування складок на одязі.
- Якщо ви сумніваєтеся у використанні відпарювача для певного типу тканини або одягу, керуйтеся інформацією на етикетці виробу. Якщо такі дані відсутні, спробуйте відпарити тканину на виворітному боці.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Хранение

- Перед каждой уборкой отпаривателя на хранение, необходимо сливать воду из резервуара для воды через сливное отверстие.
- Храните отпариватель в сухом, прохладном помещении.
- Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Примітка: Після закінчення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом із звичайними побутовими відходами, а передайте до офіційного пункту збору на утилізацію. Таким чином, Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією в установленому порядку та відповідно до чинних вимог та норм галузевої нормативної документації, у тому числі відповідно до СанПін 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги до розміщення та знешкодження відходів виробництва споживання.»

ЯКЩО У ВАС ВИНИКЛА ПРОБЛЕМА

Якщо виникає невелика проблема, її зазвичай можна легко вирішити, якщо знайдено причину виникнення.

Несправність	Можливі причини	Способи усунення
Відпарювач не генерує пару	<ul style="list-style-type: none">Відпарювач не нагрівся до необхідної температури.Кнопка подачі пари натиснута не повністю.Низький рівень води в резервуарі.Резервуар для води встановлений неправильно.Ви перевернули прилад, тому вода з резервуара не поступає у відпарювач.Ви тримаєте відпарювач горизонтально та відпарюєте речі на плоскій поверхні.	<ul style="list-style-type: none">Перед початком роботи дайте відпарювачу нагрітись близько 30 - 35 секунд.Міцно натисніть на кнопку подачі пари.Відключіть відпарювач від мережі та наповніть резервуар для води.Встановіть резервуар для води відповідним чином.
Із сопла відпарювача крапає вода	<ul style="list-style-type: none">Резервуар для води встановлений неправильно.Відпарювач не нагрівся до необхідної температури.	<ul style="list-style-type: none">Встановіть резервуар ще раз.Дочекайтеся нагрівання.
У відпарювачі чути звук роботи насоса/вібрує ручка	<ul style="list-style-type: none">Вода закачується у сопло відпарювача для подальшого перетворення на пару.Недостань води в резервуарі.	<ul style="list-style-type: none">Звук насоса, що посилюється, говорить про те, що вода в резервуарі закінчилася.Заповніть резервуар водою.
Відпарювач не нагрівається	<ul style="list-style-type: none">Неправильне підключення.	<ul style="list-style-type: none">Перконайтеся, що мережева вилка вставлена в електророзетку, а розетка справна.

Увага!



Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних заходів безпеки під час роботи з цим приладом, а також загальних вказівок з безпеки під час роботи з електричною побутовою технікою.

Якщо з допомогою описаних вище кроків Ви не можете усунути проблему своїми силами, зверніться, будь ласка, в Авторизований сервісний центр POLARIS у Вашому регіоні.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ВІДПАРЮВАЧЕМ

- Забороняється підключати відпарювач через трійник разом з іншими електроприладами.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, не занурюйте кабель, штепсельну вилку, прилад у воду або інші рідини.
- Завжди відключайте відпарювач від мережі перед чищенням або перед тим, як налити чи вилити воду з резервуару, а також тоді, коли не користуєтеся приладом.
- Не залишайте увімкнений у мережу відпарювач без нагляду. Відключайте відпарювач від мережі, коли виходите з приміщення, де відпарюєте, навіть якщо ви покидаєте приміщення на дуже короткий час.
- Не підпускайте близько до відпарювача дітей, оскільки попадання пари на шкіру може викликати сильний опік.
- Щоб уникнути опіків, тримайте відпарювач у руці на рівні кнопки подачі пари, оскільки верхня частина відпарювача сильно нагрівається під час роботи.
- Не закривайте отвори для виходу пари та не вставляйте у них сторонні предмети.
- **Ніколи не відпарюйте одяг безпосередньо на людині.**
- Не користуйтеся відпарювачем поряд з увімкненою плитою або електронагрівальними приладами.
- Використовуйте лише ті насадки, які входять до комплекту.
- **Не вмикайте прилад без води. Вимикайте прилад, щойно у резервуарі закінчилася вода.**
- Не спрямовуйте відпарювач на людей, тварин, рослини, а також на меблі, електроприлади, книги та будь-які інші предмети, які можна пошкодити гарячою парою.
- Не допускайте торкання мережевого кабеля з гарячими предметами або підшоваю праски.
- Відключайте відпарювач від електромережі на час чищення, зберігання або заповнення резервуара для води.
- Не користуйтеся несправним відпарювачем. У разі поломки зверніться в уповноважений сервісний центр для здійснення ремонту.
- Некваліфікований ремонт може стати причиною нещасного випадку або травми користувача.
- Не заливайте оцет або засоби проти накипу у резервуар для води. Заливайте в резервуар лише чисту воду, що пройшла додаткове очищення побутовими фільтрами (за необхідності). Не використовуйте газовану воду та парфумерні добавки.



Увага! Перед тим, як упакувати прилад, дайте йому повністю охолонути.

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРИЧНОЮ ПОБУТОВОЮ ТЕХНІКОЮ

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад призначений лише для використання у побуті. Тривале використання приладу з комерційною метою може призвести до його перевантаження, внаслідок чого він може бути пошкоджений або завдати шкоди здоров'ю людей.
- Прилад має використовуватися лише за призначенням у відповідності до інструкції.
- Не користуйтеся приладом, якщо ви не впевнені у його справності.
- Щоразу перед увімкненням приладу оглядайте його. За наявності пошкоджень приладу або мережевого кабелю в жодному разі не вмикайте прилад у розетку. Не слід користуватися приладом після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має оглянути кваліфікований спеціаліст.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми) із фізичними, нервовими або психічними відхиленнями або яким бракує досвіду або знань, за винятком випадків, коли за такими людьми здійснюється нагляд або відповідальна за їх безпеку особа проводить їм інструктаж щодо користування цим приладом. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор з приладом.
- Не залишайте прилад без нагляду. Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.

Увага!



Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин та інших посудин, заповнених водою. У випадку падіння приладу у воду негайно відключіть його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки у воду. Перед повторним використанням прилад має бути перевірений кваліфікованим спеціалістом.

- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (у жодному разі не занурюйте прилад у воду або інші рідини). Не торкайтеся приладу вологими руками. У разі намокання приладу негайно від'єднайте його від мережі.
- Переконайтеся, що напруга, вказана на приладі, відповідає напрузі, що використовується у мережі.
- Вмикайте прилад лише у джерело змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтеся, що параметри мережі відповідають заданим в описі приладу.
- Прилад може бути увімкнений лише у мережу із заземленням. Задля Вашої безпеки заземлення має відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення. Якщо використовуєте подовжувач, переконайтеся, що він заземлений.
- Будь-яке помилкове увімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.

- Після закінчення експлуатації, під час чищення або у випадку поломки приладу завжди відключайте його від мережі.
- Не допускайте перевантаження мережі, котре може призвести до нещасних випадків та пошкодження приладу. Для цього не вмикайте у ту ж саму електричну розетку інші прилади з використанням перехідників. Перед тим, як використовувати подовжувач, переконайтеся, що він не пошкоджений.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за мережевий кабель. Також забороняється відключати прилад від мережі, тримаючи його за мережевий кабель. При відключенні приладу від мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Не торкайтеся металевих частин вилки мережевого кабелю під час увімкнення або вимкнення приладу з мережі, щоб уникнути удару електрострумом.
- Після використання ніколи не обмотуйте кабель живлення навколо приладу, так як з часом це може призвести до перелому кабелю. Завжди розпрямляйте кабель на час зберігання.
- Заміну кабелю можуть здійснювати лише кваліфіковані спеціалісти – працівники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Щоб зберегти дію гарантії на прилад та запобігти технічним проблемам, не намагайтеся розбирати та ремонтувати прилад самостійно. Ремонт мають здійснювати лише кваліфіковані працівники сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.
- Не слід користуватися приладом після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має оглянути кваліфікований спеціаліст.



Увага!

Після завершення терміну експлуатації приладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте у спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.



Увага!

У разі виникнення несправностей будь-якого характеру звертайтеся в Авторизований сервісний центр POLARIS.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PGS 1515C Travel – Відпарювач електричний побутовий торгової марки POLARIS
Напруга: 220–240 В
Частота: ~50 Гц
Потужність: 1300–1500 Вт
Клас захисту – I.

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін та покращень між інструкцією та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Продукція пройшла процедуру підтвердження відповідності вимогам ТР ТС 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», ТР ТС 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів», ТР ЄАЕС 037/2016 «Про обмеження застосування небезпечних речовин у виробі електротехніки та радіоелектроніки» та маркується єдиним знаком обігу продукції на ринку держав-членів Митного Союзу. Інформацію про номер сертифіката/декларації відповідності та термін його дії Ви можете отримати у місці придбання виробу POLARIS або в Уповноваженого представника виробника.



Строк служби виробу: 3 роки
Термін гарантії на виріб: 2 роки від дня купівлі

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній табличці, що знаходиться на задній стінці виробу

Правила реалізації не встановлені.

Виробник:

Manufacturer:

NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC
at factory NINGBO HAOJIA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD
No.8 Weisi Rd, Yaobei Industry Zone, Yuyao City, Ningbo, China

Зроблено в Китаї.

Імпортер в Україні:

ТОВ «МБТ ІНТ», 03067, Україна, м. Київ, бульвар Лепсе, буд. 4.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Компактний відпарювач

Модель: PGS 1515C Travel

Ця гарантія діє протягом 24 місяців від підтвердженої дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу згідно з відповідними законами держав-членів Митного союзу «Про захист прав споживачів».

1. Гарантійні зобов'язання розповсюджуються на усі моделі, які випускаються під торговою маркою POLARIS та були придбані в уповноважених виробником продавців, у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен використовуватися відповідно до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти та зовнішні зміни приладу, що виникли у результаті:
 - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням вимог Інструкції з експлуатації та правил техніки безпеки;
 - Відкладання вапняного осаду, водяного каменю та накипу внаслідок використання води з високим вмістом мінеральних речовин;
 - Використання приладу з метою, для якої він не призначений;
 - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
 - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток, фільтрів, ущільнювачів та інших деталей з обмеженим строком використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*.
 - Пошкодження виробу під час транспортування, некоректного його використання, а також ремонтом.
4. Виробник не несе гарантійних зобов'язань, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна табличка або дані в ній витерті або виправлені.
5. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

Увага! Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо чи опосередковано завдану виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколишньому середовищу, або пошкодження майна у випадку, якщо це сталося у результаті недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, навмисних та необережних дій споживача або третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з технічним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та постгарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтеся до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише Авторизовані сервісні центри POLARIS.

*Адреси Авторизованих центрів на сайті Компанії: www.polar.ru

Для підтвердження дати придбання виробу при гарантійному ремонті або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі ненадання документу, що підтверджує дату придбання виробу, строк гарантії вираховується з дати виготовлення виробу.

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній табличці, що знаходиться на задній стінці виробу.

Құрметті сатып алушы!

Сізге **POLARIS** сауда маркасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайнның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.



Сіздің назарыңызды кез келген бұмен жібіткіш пайдаланылатын судың сапасы мен құрамына, оның құрамындағы қоспалардың бар болуына, аспапқа лайықсыз күтім жасаудан түзілімдердің пайда болуына сезімтал болып табылатынына аударамыз.

Осы нұсқаулықтың Сіздің жаңа бұмен жібіткішіңіздің тиімді жұмысы байланысты болатын «Күтім жасау және қызмет көрсету», «Судың кереметігі бойынша ұсыныстар» сияқты маңызды бөлімдермен мұқият танысуыңызды сұраймыз.

Біз Сіздің және Сіздің жайлылығыңыздың қамын ойлаймыз, сонымен қатар біздің тұрмыстық техникамызды пайдаланғаннан Сіз алған рахат туралы ойлаймыз, сондықтан оның қызмет ету мерзімін Сіз үшін ұзаққа созуға мүмкіндік беретін күтім жасау бойынша толық ұсыныстарды қоса береміз.

Бұмен жібіткіш пен оның негізгі бөлшектеріне күтім жасау бойынша ұсыныстарды сақтамау оның жұмысының сапасына әсер етуі, және сондай-ақ қызмет етудің мәлімделген мерзімінен немесе кепілдікті кезеңнен бұрын істен шығуына әкелуі мүмкін.

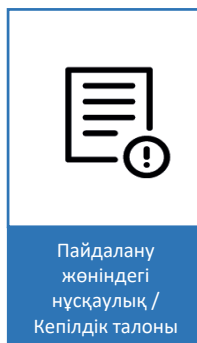
МАЗМҰНЫ

Жалпы ақпарат	34
Жиынтықтама	34
Бөлшектерге шолу және атаулары	34
Жұмысқа дайындық	35
Суды таңдау	35
Жұмыс тәртібі	36
Бүмен жібіту бойынша ұсынымдар	37
Тазалау және күтім	38
Сақтау және тасымалдау	39
Кәдеге жарату бойынша талаптар	40
Егер Сізде мәселе туындаған болса	40
Бүмен жібіткішпен жұмыс ітеген кезде сақтық шаралары	41
Электрлік тұрмыстық техникамен жұмыс істеген кездегі қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	42
Техникалық сипаттамалары	44
Сертификаттау туралы ақпарат	44
Кепілдікті міндеттемелер	45

ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық POLARIS шағын бұмен жібіткіштің, үлгісі **PGS 1515C** (бұдан әрі мәтін бойынша – бұмен жібіткіш аспап) техникалық деректерімен, құрылымымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

ЖИЫНТЫҚТАМА



БӨЛШЕКТЕРГЕ ШОЛУ ЖӘНЕ АТАУЛАРЫ



СУДЫ ТАҢДАУ

Тазартылған немесе алдын ала сүзілген суды пайдалану ұсынылады.



Кереметігі жоғары сүзілмеген суды пайдалану аспаптың қызмет ету мерзімін қысқартады.



Назар аударыңыз!

Суға ешқандай басқа қоспаларды (мысалы, крахмалды, парфюмерлік сұйықтықтарды) қоспаңыз.

Бумен жібіткіште жойылмайтын қақтың немесе басқа түзілімдердің артық мөлшерінің пайда болуы өндіруші кепілдігінің әрекет етуіне жатпайды.

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

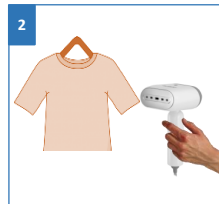
- Бүкіл қаптау материалды алып тастаңыз.
- Бумен жібіткіштің корпусын міл дымқыл матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіп алыңыз.
- Аспапты алғашқы рет пайдаланар алдында, жұмыс беті жеткілікті таза екендігіне көз жеткізу үшін, ең алдымен матаның сынамалық кесіндісін булап көріңіз.
- Бумен жібіткіштің ішкі бөліктері майланған, сондықтан алғашқы рет іске қосқанда сәл түтеуі мүмкін. Пайдалануды бастағаннан кейін біраз уақыт өткен соң бұл тоқтайды.



Назар аударыңыз! Жаңа бумен жібіткіштің резервуарында судың болымсыз мөлшері болуы мүмкін. Бұл Сіздің бумен жібіткішіңіз өндірушімен қосымша тексерілген дегенді білдіреді.



1
Корпустан барлық жапсырмаларды шешіп алыңыз және ылғал матамен сүртіп алыңыз



2
Аспапты алғашқы рет пайдаланар алдында ең алдымен матаның сынамалық кесіндісін булап көріңіз

ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

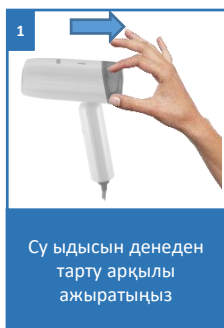
- Резервуарды төмен қарай тартып, суға арналған резервуарды бумен жібіткіш корпусынан ажыратыңыз.
- Құятын тесіктің қақпағын ашыңыз.
- Резервуарды суға толтыңыз және қақпақты жабыңыз (корпустағы су тамшыларын құрағақ матамен сүртіңіз).
- Суға арналған резервуарды аспаптың корпусына жалғастырыңыз.
- Буландырғышты желілік баусымның көмегімен электр желісіне қосыңыз.
- Іске қосқанда іске қосу/қыздыру индикаторы, қыздыру орын алғанша, 35 сек ішінде көк түспен жанады.
- Іске қосу/Қыздырудың жарық индикаторы сөнгенде аспап жұмысқа дайын.
- Бу беру үшін бу беру батырмасын басыңыз және басып ұстаңыз.
- Бу беруді тоқтату үшін бу беру батырмасын босатыңыз.
- Аспапты сөндіру үшін аспапты желіден ажыратыңыз.



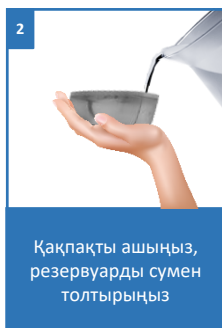
Назар аударыңыз! Будың алғашқы шыққан мөлшерінде су тамшылары болуы мүмкін. Бу беру батырмасын басыңыз және бу ағыншасын бірнеше секунд ішінде бір жаққа бағыттаңыз.



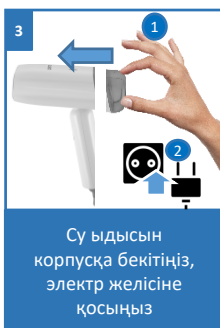
Ескертпе! Аспапты киімді жылдам бумен жібіту және киімге табиғи түрін беру үшін пайдалануға болады. Қалың бүкпелері бар киімді бумен жібіту үшін қосымша үтікті пайдалануды ұсынамыз.



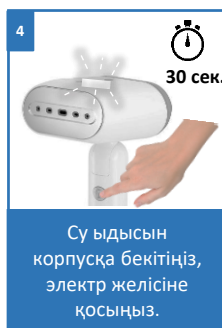
1
Су ыдысын денеден тарту арқылы ажыратыңыз



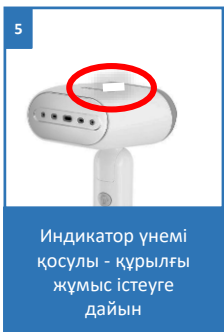
2
Қақпақты ашыңыз, резервуарды сумен толтырыңыз



3
Су ыдысын корпусқа бекітіңіз, электр желісіне қосыңыз



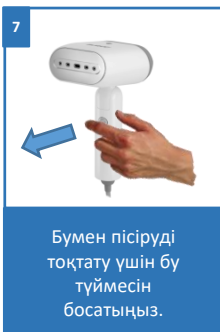
4
Су ыдысын корпусқа бекітіңіз, электр желісіне қосыңыз.



5
Индикатор үнемі қосулы - құрылғы жұмыс істеуге дайын



6
Бумен пісіру үшін бу түймесін басып тұрыңыз



7
Бумен пісіруді тоқтату үшін бу түймесін босатыңыз.



8
Бірінші ұшыру - жағын көрсетіңіз, өйткені су тамшылары болуы мүмкін

БУМЕН ЖІБІТУ БОЙЫНША ҰСЫНЫМДАР

- Бүмен жібіткішті мата бойымен жоғарыдан төмен қарай баяулап жылжытыңыз. Матаны бос қолыңызбен жазып отырыңыз.
- Түймелері бар жейделерді үтіктеу үшін, матаны жазу үшін, жоғары түймені түймелеңіз. Бүмен жібіткішті тігінен жағаның бойымен жылжытыңыз.
- Жеңдерді буландырғында иықтардан бастаңыз және бүмен жібіткішті төмен қарай жылжытыңыз. Бос қолмен жеңдерді төмен қарай диагональ бойынша керіңіз.
- Жейдедегі қалталарды жазғанда бүмен жібіткішті жоғары қарай жылжытыңыз.



Ескертпе! Бүмен жібіткенде киімде болымсыз сулы дақтар пайда болуы мүмкін. Киім де сонымен қатар бұдан сулануы мүмкін.

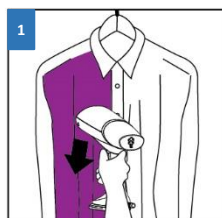


Назар аударыңыз! Бу берілген кезде буландыратын матаның астына қолдарыңызды төсемеңіз. Матаны төмен қарай тартып, жазыңыз.

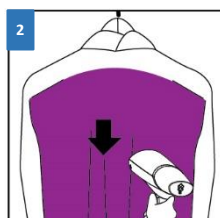
Назар аударыңыз! Бүмен жібіткішті ешқашан адамға бағыттамаңыз.



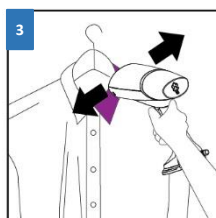
Ескертпе! Бүмен жібіткеннен кейін киім суып, құрғауы қажет, бұл үшін біраз уақыт керек болуы мүмкін.



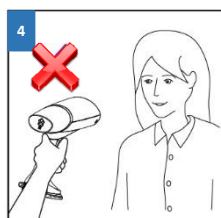
1
Бүмен пісіргішті матаның үстінен жоғарыдан төмен қарай баяу жылжытыңыз.



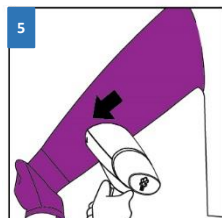
2
Артқы жағынан заттарды булау



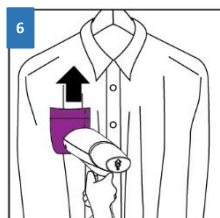
3
Жейделерді үтіктеу үшін жоғарғы түймені жабыңыз



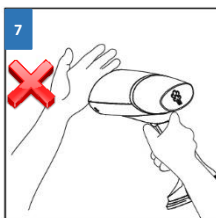
4
Жейделерді үтіктеу үшін жоғарғы түймені жабыңыз



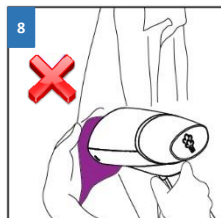
5
Жеңдерді бүмен пісіргенде, иықтан бастап, бүмен пісіргішті төмен жылжытыңыз



6
Қалталарды тегістеу - бүмен пісіргішті жоғары жылжытыңыз



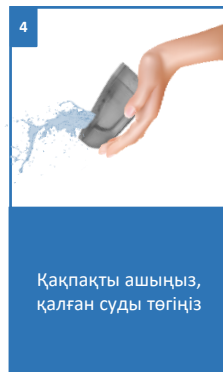
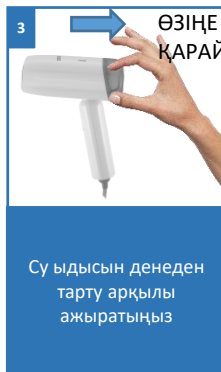
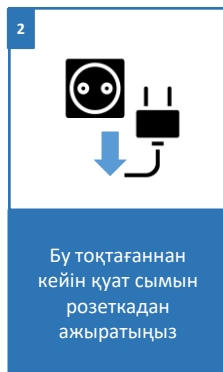
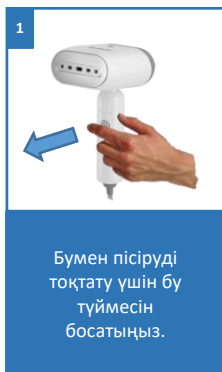
7
Бүмен пісіру кезінде бүмен пісірілетін матаның астына қолыңызды қоймаңыз.



8
Абайлаңыз! Ағып жатқан бу ыстық!

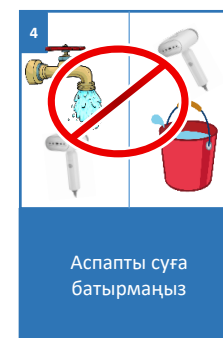
Жұмысты аяқтау

- Бұдың шығуын тоқтату үшін бұ беру батырмасына басып, оның берілуін тоқтатыңыз
- Бұ шығуы тоқтағаннан кейін желілік баусымның айырын розеткадан суырып шығарыңыз және бұмен жібіткішке сууға уақыт беріңіз.
- Резервуарды шешіп алыңыз, құю тесігінің қақпағын ашыңыз және су қалдығын ағызыңыз



ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Тазартар алдында аспапты желіден ажыратыңыз және оған сууға уақыт беріңіз
- Содан кейін су қалдықтарын резервуардан құйыңыз.
- Тазалаған кезде еріткіштерді немесе қажақтарды пайдаланбаңыз.
- Буландырғыштың бетін және бұ шығатын тесіктері бар бетті жұмсақ ылғал матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіп алыңыз.
- Қондырманы бұмен жібіткіштен алдын ала шешіп алып, оны су ағысының астында жуып-шайыңыз.
- Осы әрекеттерді әр пайдаланудан кейін қайталаңыз.
- Ешбір жағдайда бұмен жібіткіштің корпусын, желілік баусымын немесе желілік баусым айырын суға немесе басқа сұйықтықтарға батрымаңыз.
- Аспапты салқын құрғақ жерде тігінен сақтаңыз.



ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Аспап осы Нұсқаулыққа сәйкес тек қана тұрмыстық пайдалануға арналған.
- Аспап өнеркәсіптік және коммерциялық пайдалану үшін және үй-жайлардан тыс пайдалануға арналмаған.
- Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген мақсатта нәтижесінде туындаған шығын үшін жауапкершілік алмайды.
- Бүмен жібіткішті маталардың кез келген типтері үшін және киімдегі бүкпелерді жазу үшін арналған.
- Егер Сіз матаның немесе киімнің белгілі бір типі үшін бүмен жібіткішті пайдалану жөнінде күмәнданатын болсаңыз, бұйымдағы заттаңбаның деректерін басшылыққа алыңыз. Егер мұндай ақпарат жоқ болса, матаны ішкі жағынан бүмен жібітіп көріңіз.

САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ

Сақтау

- Бүмен жібіткішті сақтауға әр орналастырар алдында төкпе тесік арқылы суға арналған резервуардан суды ағызу қажет.
- Бүмен жібіткішті құрғақ, салқын үй-жайда сақтаңыз.
- Электр аспаптары қоршаған ауаның температурасы плюс 40°C-ден аспайтын, салыстырмалы ылғалдылығы 70%-дан аспайтын және қоршаған ортада электр аспаптар материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқылды және басқа да булар болмайтын жабық құрғақ және таза үй-жайда сақталады.

Тасымалдау

Электр аспаптарды нақты түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды. Аспапты тасымалдағанда зауыттық түпнұсқа ораманы пайдаланыңыз.

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.

Сіздің құралды пайдалану кезінде өрттің, электрлік токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынудың алдын алу үшін осы құралмен жұмыс кезіндегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электрлік тұрмыстық техникамен жұмыс кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды сақтаңыз.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Ескерту: Электр аспаптың пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін оны әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамай, ресми жинау пунктіне кәдеге жаратуға жіберіңіз. Осылайша Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕжН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті түрде жинауға жатады

ЕГЕР СІЗДЕ МӘСЕЛЕ ТУЫНДАҒАН БОЛСА

Егер қандай болса да болымсыз мәселе туындайтын болса, әдетте оның пайда болуының себебі табылғанда, ол оңай шешілуі мүмкін.

Ақаулық	Ықтимал себептер	Жою тәсілдері
Бүмен жібіткіш бу шығармайды	<ul style="list-style-type: none">• Бүмен жібіткіш қажетті температураға дейін қызбаған.• Бу беру батырмасы толығымен басылмаған.• Резервуардағы судың деңгейі төмен.• Суға арналған резервуар дұрыс орнатылмаған.• Сіз бүмен жібіткішті аударып қойдыңыз, сондықтан су резервуардан бүмен жібіткішке түспейді.• Сіз бүмен жібіткішті тігінен ұстап тұрсыз және заттарды тегіс бетте булайсыз.	<ul style="list-style-type: none">• Жұмысты бастар алдында бүмен жібіткішке шамамен 30 - 35 секунд ішінде қызуға мүмкіндік беріңіз.• Бу беру батырмасын тығыздап басыңыз.• Бүмен жібіткішті желіден ажыратыңыз және суға арналған резервуарды толтырыңыз.• Суға арналған резервуарды тиісті түрде орнатыңыз.
Бүмен жібіткіштің шүмегінен су тамшылап тұр	<ul style="list-style-type: none">• Суға арналған резервуар дұрыс орнатылмаған.• Бүмен жібіткіш қажетті температураға дейін қызбаған	<ul style="list-style-type: none">• Резервуарды тағы бір рет орнатыңыз• Қызуын күтіңіз
Бүмен жібіткіште жұмыс істеп тұрған сорғының дыбысы естіледі/түтқасы дірілдейді	<ul style="list-style-type: none">• Су бүмен жібіткіштің шүмегіне әрі қарай бұға түрлендірілуі үшін сорылады.• Резервуарда су жеткіліксіз	<ul style="list-style-type: none">• Сорғының жоғарылаған дыбысы резервуардағы судың таусылғанын көрсетеді.• Резервуарды сүмен толтырыңыз.
Бүмен жібіткіш қызбайды	<ul style="list-style-type: none">• Қате қосылуы.	<ul style="list-style-type: none">• Желілік айыр электр розеткаға кіргізілгеніне, ал розетка ақаусыз екендігіне көз жеткізіңіз.



Сіздің құралды пайдалану кезінде өрттің, электрлік токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс кезіндегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электрлік тұрмыстық техникамен жұмыс кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды сақтаңыз.

Назар аударыңыз! Егер Сіз жоғарыда сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз күшіңізбен шеше алмасаңыз, POLARIS авторизацияланған сервистік орталығына хабарласуды сұраймыз.

БУМЕН ЖІБІТКІШПЕН ЖҰМЫС ІСТЕГЕНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Бумен жібіткішті ұшайыр арқылы басқа электр аспаптармен бірге қосуға тыйым салынады.
- Электр тоғымен зақымдануға жол бермеу үшін баусымды, штепсельдік айырды, аспапты суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Бумен жібіткішті тазалар алдында немесе резервуарға су құяр немесе одан суды төгер алдында, сонымен қатар Сіз құрылғыны пайдаланбасаңыз ылғи желіден ажыратып қойыңыз.
- Желіге қосылған бумен жібіткішті қадағалаусыз қалдырмаңыз. Сіз бумен жібітіп жатқан үй-жайдан шыққаныңызда, тіпті үй-жайды өте қысқа мерзімге шығатын болсаңыз да, бумен жібіткішті желіден ажыратыңыз.
- Балаларды бумен тазартқышқа жақындатпаңыз, өйткені будың теріге түсуі қатты күйік тудыруы мүмкін.
- Күйік алуға жол бермеу үшін бумен жібіткішті қолыңызда бу беру батырмасының деңгейінде ұстаңыз, өйткені бумен жібіткіштің жоғарғы бөлігі жұмыс істеген кезде қызады.
- Будың шығуына арналған тесіктерді жаппаңыз және оларға бөгде заттарды салмаңыз
- **Адам киіп тұрған киімді ешқашан бумен жібітпеңіз.**
- Бумен жібіткішті жұмыс істеп тұрған плитаның немесе электрмен қыздырылатын басқа аспаптардың жанында пайдаланбаңыз.
- Тек қана жиынтыққа кіретін қондырмаларды пайдаланыңыз.
- **Аспапты ешқашан сусыз іске қоспаңыз. Құрылғыны су біткеннен кейін бірден сөндіріңіз.**
- Бумен жібіткішті адамдарға, жануарларға, өсімдіктерге, сонымен қатар жиһазға, электр аспаптарға, кітаптар мен ыстық бумен зақымдануы мүмкін болатын кез келген заттарға бағаттамаңыз.
- Желілік баусымның ыстық заттармен немесе үтік табанымен жанасуына жол бермеңіз.
- Бумен жібіткішті тазалау, сақтау немесе суға арналған резервуарды толтырған кезде электр желісінен ажыратып отырыңыз.
- Ақаулы бумен жібіткіші пайдаланбаңыз. Бұзылған жағдайда жөндеуді жүргізу үшін уәкілетті сервистік орталыққа жүгініңіз.
- Біліксіз жөндеу жазатайым оқиғаның немесе пайдаланушының зақымдануының себебіне айналуы мүмкін.
- Суға арналған резервуарға сіркесу немесе қақпа қарсы құралдарды құймаңыз. Резервуарға тек қана таза, тұрмыстық сүзгілермен қосымша тазартудан өткен суды құйыңыз (қажеттілік болғанда). Газдалған суды немесе парфюмерлік қоспаларды пайдаланбаңыз.



Назар аударыңыз! Аспапты қаптар алдында оған толығымен сууға уақыт беріңіз.

ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР ТҰРМЫСТЫҚ ЭЛЕКТРЛІК ТЕХНИКАМЕН ЖҰМЫС ІСТЕГЕНДЕ

- Аспапты пайдалану «Тұтынушылардың электр қондырғыларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Аспап тек қана тұрмыста пайдалануға арналған. Құралды коммерциялық мақсатта ұзақ уақыт пайдалану оның шамадан тыс жүктелуіне әкелуі мүмкін, соның нәтижесінде ол зақымдануы мүмкін немесе адамдардың денсаулығына зиян келтіруі мүмкін.
- Аспап нұсқаулыққа сәйкес мақсаты бойынша ғана пайдаланылуы тиіс.
- Егер Сіз аспаптың жұмыс істеу қабілетіне сенімді болмасаңыз, оны пайдаланбаңыз.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде қарап байқап шығыңыз. Аспаптың немесе желілік баусымның зақымдануы болған жағдайда аспапты розеткаға қоспаңыз.
- Егер зақымданудың көзге көрінетін белгілері болса, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбау дұрыс болады. Пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- Бұл құрал физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балалардың аспаппен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.
- Аспапты қараусыз қалдырмаңыз. Аспапты балалар үшін қолжетімсіз жерде сақтаңыз.

Назар аударыңыз!



Аспапты ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз. Құрал суға түскен жағдайда оны тез арада желіден өшіріңіз. Бұл ретте ешқандай жағдайда қолыңызды суға салмаңыз. Қайталап пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.

- Құралды үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, өткір бұрыштарға соғылудан, ылғалдылықтан сақтаңыз (ешқандай жағдайда аспапты суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз). Аспапқа ылғал қолыңызды тигізбеңіз. Құралға су тиген кезде оны бірден желіден өшіріңіз.
- Аспапта көрсетілген кернеу желі кернеуіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құралды тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында желінің параметрлері аспап сипаттамасында белгіленгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Аспап тек жерге тұйықталуы бар желіге қосылуы мүмкін. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерге тұйықтау орнатылған электротехникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Бейстандартты қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз. Ұзартқышты пайдаланғанда ол жерге тұйықталғанына көз жеткізіңіз.
- Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.

- Пайдалану аяқталғаннан кейін, айлабұйымдарды орнату немесе шешу, тазалау немесе аспап сынған кезінде оны үнемі желіден ажыратыңыз.
- Желінің артық жүктелуіне жол бермеңіз, бұл жазатайым оқиғаларға және аспаптың бұзылуына әкелуі мүмкін. Бұл үшін дәл сол электрлік розеткаға жалғастырғыш тетікті пайдаланумен басқа аспаптарды қоспаңыз. Ұзартқышты пайдаланар алдында ол бұзылмағанына көз жеткізіңіз.
- Аспапты желілік сымнан ұстап, тасымалдауға болмайды. Сонымен қатар аспапты желіден, оның желілік сымнан ұстап, сөндіруге тыйым салынады. Аспапты желіден ажыратқанда оның штепсельдік айырынан ұстаңыз.
- Электрлік тогынан соққы алмау үшін аспапты желіге қосқанда немесе ажыратқанда желілік сым айырының металл бөліктеріне қол тигізбеңіз.
- Пайдаланудан кейін ешқашанда да электрлік қуат көзі желісін құралды айналдырып орамаңыз, себебі уақыт өте келе сымның сынуына әкелуі мүмкін. Сақтау уақытында сымды үнемі түзулеп ораңыз.
- Баусымды ауыстыруды тек білікті мамандар - сервистік орталықтың қызметкерлері іске асыра алады. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.
- Құрылғыға кепілдік әрекетін сақтау үшін және техникалық проблемаларды болдырмау үшін құрылғыны өз бетінше бөлшектеуге және жөндеуге тырыспаңыз. Жөндеу тек қана сервистік орталығының білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.
- Егер зақымданудың көзге көрінетін белгілері болса, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбау дұрыс болады. Пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.



Назар аударыңыз! Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осымен қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.



Назар аударыңыз! Кез келген сипаттағы ақаулықтар пайда болғанда POLARIS Авторизацияланған сервистік орталығына хабарласыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PGS 1515C Travel - POLARIS сауда маркасының электрлік тұрмыстық бұмен жібіткіші
Кернеуі: 220 – 240 В
Жиілігі: ~50 Гц
Қуаты: 1300-1500 Вт
Қорғаныс класы – I.

Ескерту: Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі», ЕАЭО ТР 037/2017 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы» талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан өткен және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз



Бұйымның қызмет ету мерзімі: 3 жыл

Бұйымға берілетін кепілдік мерзім: сатып алынған күннен бастап 2 жыл

Дайындалған күні бұйымның артқы қабырғасындағы паспорттық сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген

Өткізу ережелері белгіленбеген.

Өндіруші:

Manufacturer:

NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

at factory NINGBO HAOJIA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD

No.8 Weisi Rd, Yaobei Industry Zone, Yuyao City, Ningbo, China

Қытайда өндірілген.

Импорттаушы және өндірушінің РФ-ғы және Кеден Одағы мүше мемлекеттеріндегі Уәкілетті өкілі:

"ЭйДжиАй Электроникс" ЖШҚ, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыс, 4-қабат, I-ғимарат 13-бөлме.

Бірыңғай анықтамалық қызметтің телефоны: 8-800-700-11-78

КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұйым: Шағын бұмен жібіткіш

Моделі: PGS 1515C Travel

Осы кепілдік бұйымды сатып алудың расталған күнінен бастап 24 ай бойы әрекет етеді және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Кедендік одақтың мүше мемлекеттерінің Заңына сәйкес бұйымға кепілдік қызмет көрсетілуін білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдікті міндеттемелері «POLARIS» сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші уәкілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алынған барлық үлгілерге қолданылады.
2. Бұйым пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қауіпсіздік жөніндегі ережелер мен талаптарды сақтауға қатаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайда болған келесі кемшіліктерге қатысты болмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуі;
 - Бұйымды оның тікелей міндетінен тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдалану;
 - Құрамында минералды заттар көп мөлшерде болатын суды пайдалану салдарынан әк шөгіндісі, су тасы мен қақ шөгінділері.
 - Бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдаланудан;
 - Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуінен;
 - Өңдеу бөлшектерінің, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандарының, қоқыс жинағыштардың, белбеулердің, щеткалардың және пайдалану мерзімі шектеулі өзге де бөлшектердің тозуынан;
 - Авторизацияланған сервис орталықтары* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар өндірген бұйымды жөндеуінен;
 - Бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты зақымдануларынан.
4. Егер бұйымда паспорттық сәйкестендіру тақтайшасы болмаса немесе ондағы деректер өшірілген немесе түзетілген болса, өндірушіге кепілдікті міндеттеме жүктелмейді.
5. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттіліктерге арналған бұйымдарға жарамды және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттарға пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

Назар аударыңыз! Өндіруші POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршаған ортаға тікелей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдік жөндеу бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын жердегі POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілетті дилеріне хабарласыңыз

POLARIS бұйымдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS Авторизацияланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

* Авторизацияланған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: www.polar.ru

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін сізден сатып алу туралы құжаттарды сақтауды сұраймыз.

Мұндай құжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар болып табылуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін растайтын құжат ұсынылмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым дайындалған күннен бастап есептеледі.

Дайындалған күні бұйымның артқы қабырғасындағы паспорттық сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген

